



NAVODILA ZA UPORABO

Masažni aparat za vrat Beurer MG 150

Kataloška št.: 86 00 66



beurer

Kazalo

Razlaga simbolov	2
1. Uvod	2
2. Predvidena uporaba	2
3. Varnostni napotki	3
4. Sestavni deli naprave	5
5. Priprava na uporabo	5
6. Upravljanje	6
7. Vzdrževanje in shranjevanje	6
Garancijski list	7
Prevod izvirne izjave EU o skladnosti	8

Razlaga simbolov

V navodilih za uporabo in na tipski tablici so uporabljeni naslednji simboli:



OPOZORILO: Opozorilo na nevarnosti telesnih poškodb ali nevarnosti za vaše zdravje.



POZOR: Varnostni napotek glede morebitnih poškodb naprave/opreme.



Opomba: Opomba s pomembnimi informacijami.



Naprava ima dvojno zaščitno izolacijo in s tem izpolnjuje zahteve zaščitnega razreda 2.



Uporaba samo v zaprtih prostorih.

1. Uvod

S tem električnim masažnim aparatom si lahko učinkovito in brez tuje pomoči privoščite blagodejno masažo. Masaže lahko imajo sproščujoč ali poživljajoč učinek in se uporabljajo pri zategnjenih mišicah, bolečinah in utrujenosti. Naprava nudi močno, intenzivno masažo za območje zatilja in ramen.

Naprava je predvidena samo za lastno uporabo in ne za medicinsko ali komercialno rabo.

2. Predvidena uporaba

Ta naprava je namenjena izključno masaži območja zatilja in ramen človeškega telesa. Ne more nadomestiti zdravniške terapije. Masažnega aparata ne uporabljajte, če za vas velja eno ali več od naslednjih opozoril. Če niste prepričani, da je masažni aparat primeren za vas, vprašajte svojega zdravnika.

Za preprečitev zdravstvene škode vam močno odsvetujemo uporabo masažnega aparata v naslednjih primerih:

- Pri implantiranih električnih napravah (kot so npr. srčni spodbujevalniki)
- Pri kovinskih implantatih
- Pri otrocih in živalih
- Pri bolezenski spremembi ali poškodbi predela telesa, ki ga želite masirati (npr. hernija diska, odprta rana)
- Na glavi ali na trdih delih glave (npr. kosti in sklepi)
- Na obrazu (oči), na grlu ali na drugih posebej občutljivih delih telesa
- Na zatečenih, opečenih, vnetih ali poškodovanih delih kože in telesa
- Pri raztrganinah, kapilarah, krčnih žilah, aknah, kuperози, herpesu ali drugih kožnih obolenjih
- Med nosečnostjo
- Med spanjem
- Po zaužitju zdravil ali alkohola (omejena sposobnost zaznavanja!)
- V motornem vozilu.



Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s premalo izkušenj in znanja, če jih pri uporabi nadzira oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, ali so prejele navodila za varno uporabo in razumejo z njimi povezane nevarnosti. Otroke je treba nadzorovati in poskrbeti, da se z napravo ne bodo igrali.

Naprava in njena priključna vrvica ne smeta biti na dosegu otrok, mlajših od 8 let.

Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja naprave, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.

Pred uporabo masažnega aparata se pozanimajte pri svojem zdravniku predvsem v naslednjih primerih:

- Ko imate hudo bolezen ali ste imeli operacijo na zgornjem delu telesa
- Pri trombozah
- pri diabetesu
- Pri bolečinah z nepojasnenim vzrokom.

Naprava je predvidena samo za uporabo, ki je opisana v teh navodilih za uporabo. Proizvajalec ne more jamčiti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne ali lahkomišelnice uporabe.

3. Varnostni napotki

Pozorno preberite ta navodila za uporabo! V primeru neupoštevanja naslednjih napotkov lahko pride do telesnih poškodb oseb ali materialne škode. Navodila za uporabo shranite za morebitno kasnejšo uporabo in poskrbite, da bodo na voljo tudi drugim uporabnikom. Če napravo predate v uporabo drugi osebi, priložite tudi ta navodila za uporabo.



OPOZORILO

Embalaža naj ne pride v otroške roke. Obstaja nevarnost zadušitve.

Električni udar



OPOZORILO

Tako kot vsako električno napravo je treba tudi ta masažni aparat uporabljati previdno in preudarno, saj boste tako preprečili nevarnost električnega udara.

Iz tega razloga:

- Napravo uporabljajte samo v kombinaciji z omrežno napetostjo, ki je navedena na napravi
- Naprave nikoli ne uporabljajte, če opazite vidno škodo na napravi ali opremi
- Naprave ne uporabljajte med nevihto.

V primeru okvar ali motenj v delovanju napravo takoj izključite in jo ločite od električnega omrežja. Ko želite električni vtič ločiti od električne vtičnice, ne vlecite za električni kabel ali napravo. Naprave nikoli ne držite ali nosite za električni kabel. Poskrbite za zadostno razdaljo med kabli in toplimi površinami. Kablov ne smete nekam zagozditi, jih prepogniti ali vrteti. Vanje ne zbadajte igel ali koničastih predmetov.

Poskrbite za to, da masažni aparat in električni kabel ne prideta v stik z vodo, paro ali drugimi tekočinami. Iz tega razloga napravo uporabljajte samo v suhih zaprtih prostorih (npr. nikoli v kopalni kadi, savni).

Nikoli ne poskušajte prestreči naprave, ki je padla v vodo. Takoj izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.

Če na napravi ali opremi opazite vidne poškodbe, naprave ne uporabljajte.

Naprave ne izpostavljajte udarcem in pazite, da vam ne pade iz rok.

Popravilo



OPOZORILO

- Popravila električnih naprav smejo izvajati samo strokovnjaki. Nepooblaščen popravila lahko vodijo do znatnih nevarnosti za uporabnika. Če naprava potrebuje popravilo, se obrnite na servisno službo ali na pooblaščenega trgovca.
- Zadrge masažnega aparata ne smete odpirati. Uporablja se zgolj iz tehničnih razlogov pri proizvodnji.
- Če je poškodovan kabel, ga mora zamenjati pooblaščen trgovec.

Nevarnost požara



OPOZORILO

Pri nepravilni uporabi oz. neupoštevanju teh navodil za uporabo lahko nastopi nevarnost požara!

Iz tega razloga masažnega aparata nikoli ne uporabljajte:

- Pod pokrivalom, kot je npr. odeja, vzglavnik itd.
- V bližini bencina ali drugih lahko vnetljivih materialov.

Ravnanje z izdelkom



POZOR

Po vsaki uporabi in pred vsakim čiščenjem izključite napravo in izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.

- V napravo ne vstavljajte predmetov. Poskrbite za to, da se lahko premični deli vedno prosto premikajo.
- Na premičnih delih naprave se ne smete sedeti, ležati ali stati s polno težo, na napravo prav tako ne smete postavljati predmetov.
- Napravo zaščitite pred visokimi temperaturami.

Odstranjevanje



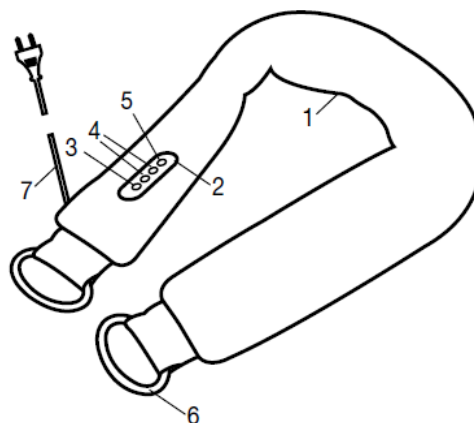
POZOR

Pri odstranjevanju materialov upoštevajte lokalne predpise. Napravo odstranite v skladu z Direktivo o odpadni električni in elektronski opremi 2002/96/ES (OEEO). Če imate vprašanja, se obrnite na komunalno podjetje, ki je pristojno za odstranjevanje odpadkov.



4. Sestavni deli naprave


1. Masažne glave (spodnja stran naprave)
2. Upravljalni element
3. Tipka \odot s kontrolno LED
4. Tipki +/-
5. Tipka Mode
6. Ročaja
7. Napajalni kabel



5. Priprava na uporabo


- Odstranite embalažo.
- Preverite, če sta naprava in kabel morda poškodovana.
- Kabel položite tako, da se nihče ne more spotakniti čezenj.

6. Upravljanje

Masaža mora biti vedno prijetna in sproščujoča. Vključite masažni aparat s pritiskom tipke . Masaža se začne na najnižji stopnji. Intenzivnost masaže lahko spreminjate s tipko +/-.

Če masaža postane boleča ali neprijetna, potem prekinite z masažo ali pa zmanjšajte intenzivnost masaže s tipko –.

Naprava nudi različne masažne programe, ki jih lahko izberete s pomočjo tipke Mode.

S pomočjo ročajev lahko povečate oz. zmanjšate pritisk ter prilagodite položaj naprave. Za izklop naprave ponovno pritisnite tipko .



Opomba

- Masažni aparat uporabljajte največ 15 minut. Pri dolgotrajnejši masaži lahko prekomerna stimulacija mišic vodi do zategovanja namesto do sprostitve.
- Masažni aparat ima zaščito pred pregrevanjem, ki poskrbi za samodejni izklop naprave v primeru pregrevanja. V tem primeru pred ponovno uporabo naprave 30 minut počakajte, da se ohladi.

7. Vzdrževanje in shranjevanje

Čiščenje



OPOZORILO

- Pred vsakim čiščenjem naprave ločite električni vtič od električne vtičnice.
- Napravo čistite samo način, ki je opisan v teh navodilih za uporabo. V napravo v nobenem primeru ne sme vdreti tekočina.
- Manjše madeže lahko odstranite z vlažno krpo. Prosimo, da čistite izključno zgornjo stran naprave.
- Napravo lahko začnete uporabljati šele takrat, ko se popolnoma posuši.

Shranjevanje

Če naprave dalj časa ne nameravate uporabljati, vam priporočamo, da jo shranjujete v originalni embalaži v suhem okolju in brez obtežitve.

Pridržujemo si pravico do sprememb in napak.

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm, Nemčija
Telefon: +49 (0)731 / 39 89-144 • Faks: +49 (0)731 / 39 89-255
www.beurer.de • E-pošta: kd@beurer.de



GARANCIJSKI LIST

Conrad Electronic d.o.o. k.d.
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje
Faks: 01/78 11 250
Telefon: 01/78 11 248
www.conrad.si, info@conrad.si

Izdelek: **Masažni aparat za vrat Beurer MG 150**
Kat. št.: **86 00 66**

Garancijska izjava:

Dajalec garancije Conrad Electronic d.o.o.k.d., jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnili popravljenega ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja družba CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, 92240 Hirschau, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z računom in izpolnjenim garancijskim listom.

Prodajalec:

Datum izročitve blaga in žig prodajalca:

Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.

Prevod izvirne izjave EU o skladnosti



Izjava ES o skladnosti



Dokument št: MG 150_CE-DoC
Proizvajalec: Beurer GmbH
Naslov: Söflinger Strasse 218, 89077 Ulm, Nemčija
Izdelek: Masažni aparat
Model: MG 150

Förderndes Mitglied der
Deutschen Hochdruckliga
Förderndes Mitglied der
Deutschen Diabetes Stiftung

Ta izjava o skladnosti se izda izključno na odgovornost proizvajalca. Omenjeni izdelek je skladen z naslednjimi evropskimi direktivami, uredbami komisije in usklajenimi standardi:

2014 / 35 / EU	Direktiva o nizki napetosti ES 60335-1: 2012 + A11: 2014 ES 60335-2-32: 2003 + A1: 2008 ES 62233: 2008
2014 / 30 / EU	Elektromagnetna združljivost (EMC) ES 55014-1: 2006 + A1:2009 + A2: 2011 ES 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008 ES 61000-3-2: 2014 ES 61000-3-3: 2013
2009 / 125 / ES	Zahteve za okoljsko primerno zasnovo proizvodov, povezanih z energijo Uredba Komisije (ES) št. 1275 / 2008
2011 / 65 / EU	Omejitev uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (RoHS)
Izdajatelj:	Sylvia Kästle
Položaj:	Tehnični vodja projektov
Kraj, datum:	Ulm, 2.1.2017
Pravno zavezujoč podpis:	_____



Förderndes Mitglied der
Deutschen Hochdruckliga
Förderndes Mitglied der
Deutschen Diabetes Stiftung

EC - Declaration of Conformity

Document no.: MG150_CE_DoC
Manufacturer: Beurer GmbH
Address: Söflinger Strasse 218, 89077 Ulm, Germany
Product: Massage appliance
Type: MG150

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
The designated product conforms to the provisions of the following European Directives,
Commission Regulations and harmonised standards:

2014 / 35 / EU	Low Voltage Directive (LVD) EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 EN 60335-2-32: 2003 + A1: 2008 EN 62233: 2008
2014 / 30 / EU	Electromagnetic Compatibility (EMC) EN 55014-1: 2006 + A1: 2009 + A2: 2011 EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008 EN 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013
2009 / 125 / EC	Ecodesign requirements for energy-related products (ErP) Commission Regulation (EC) No 1275 / 2008
2011 / 65 / EU	Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)

Issuer: Sylvia Kästle
Position: Technical Project Manager
Place, date: Ulm, 02.01.2017

Legally binding
signature:

 Beurer GmbH
Söflinger Straße 218 • 89077 Ulm